

PRIOPĆENJE
SAOPŠTENJE
FIRST RELEASE

Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe
podataka obavezno/obvezno navedu izvor
User are kindly requested to mention data source

GRAĐEVINARSTVO

Construction

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU DRUGO TROMJESEČJE 2008

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, SECOND TERM 2008

Vrijednost novih narudžbi:

u drugom tromjesečju 2008 godine veća je za 85,7 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the second term of 2008 increased by 85,7 % as compared to the same period of 2007

u prvom polugodištu 2008 godine veća je za 11,6 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the first half of 2008 increased by 11,6 % as compared to the same period of 2007

Vrijednost izvršenih radova:

u drugom tromjesečju 2008 godine veća je za 13,8 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the second term of 2008 increased by 13,8 % as compared to the same period of 2007

u prvom polugodištu 2008 godine veća je za 37,1 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the first half of 2008 increased by 37,1 % as compared to the same period of 2007

1. Indeksi građevinskih radova

Indices of construction works

	Indeksi/Indices			
	$\frac{\text{IV - VI 2008}}{\text{I - III 2008}}$	$\frac{\text{IV - VI 2008}}{\text{IV - VI 2007}}$	$\frac{\text{IV - VI 2008}}{\text{Ø 2007}}$	$\frac{\text{I - VI 2008}}{\text{I - VI 2007}}$
Vrijednost novih narudžbi <i>Value of new contracts</i>	22,2	185,7	53,3	111,6
Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>	65,7	113,8	111,5	137,1
Prosječan broj radnika na gradilištima <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>	116,5	77,3	99,7	83,4
Ostvareni sati rada <i>Hours worked on sites</i>	117,2	73,3	102,3	82,8

2. Vrijednost novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inostranstvu, drugo tromjesečje 2008

Value of new orders and works done and average number of workers employed abroad, second term of 2008.

	Vrijednost novih narudžbi ` 000 KM Value of new contracts	Vrijednost izvršenih radova, ` 000 KM Value of construction put in place			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada ¹⁾ Average number of workers and hours worked on sites ¹⁾			
		ukupno Total	visoko-gradnja Buildings	nisko-gradnja Civil engineering	ukupno Total	od toga/of that		ukupno odrađeni sati ²⁾ Total of hours worked ²⁾
						rukovodioci i administracija Managerial, clerical personnel	radnici na gradilištima Workers on building sites	
UKUPNO TOTAL	36516	58115	39026	19089	2151	186	1239	425350
EUROPA EUROPA	36516	27747	21190	6557	1023	74	1091	368450
Crna Gora Montenegro	14565	9485	5195	4290	244	36	166	69000
Hrvatska Croatia	13756	10680	9700	980	162	10	252	71500
Italija Italy	674	674	258	416	55	4	50	28000
Njemačka Germany	3916	3132	2671	461	393	17	362	118000
Slovenija Slovenia	378	378	371	7	26	1	24	4450
Srbija Serbia	3227	3398	2995	403	143	6	237	77500
AZIJA ASIA	-	5455	-	5455	472	10	-	-
Pakistan Pakistan	-	5455	-	5455	472	10	-	-
AFRIKA AFRICA		24913	17836	7077	656	102	148	56900
Alžir Algerie	-	12463	12463	-	20	5	15	8000
Kenija Kenya	-	895	-	895	418	20	-	
Libija Libia	-	11555	5373	6182	218	77	133	48900

1) Radnici iz BiH na gradilištima u inostranstvu u izvještajnom tromjesečju/Workers from the B&H employed on building sites abroad in reporting quart

2) Odrađeni sati radnika na gradilištima/Number of working hours refers to workers on building sites

3. Vrijednost novih narudžbi i izvršenih građevinskih radova u inostranstvu u prvom polugodištu 2008
Value of new contracts, value of construction put in place in abroad, first half of 2008

000 KM

	Vrijednost novih narudžbi <i>Value of new contracts</i>	Vrijednost izvršenih radova prema vrsti građevina <i>Value of construction put in place by type of objects</i>		
		ukupno <i>Total</i>	visokogradnja <i>Buildings</i>	niskogradnja <i>Civil engineerings</i>
UKUPNO <i>TOTAL</i>	208387	146568	81727	64841
EUROPA <i>EUROPA</i>	68763	42748	33683	9065
Crna Gora <i>Montenegro</i>	27540	11605	6106	5499
Hrvatska <i>Croatia</i>	22303	16865	15632	1233
Italija <i>Italy</i>	1247	1247	619	628
Njemačka <i>Germany</i>	5543	6091	5055	1036
Slovenija <i>Slovenia</i>	895	798	781	17
Srbija <i>Serbia</i>	11235	6142	5490	652
AZIJA <i>ASIA</i>	-	19044	-	19044
Pakistan <i>Pakistan</i>	-	19044	-	19044
AFRIKA <i>AFRICA</i>	139624	84776	48044	36732
Alžir <i>Algerie</i>	34101	34000	34000	-
Kenija <i>Kenya</i>	16617	21883	-	21883
Libija <i>Libia</i>	88906	28893	14044	14849

Tromjesečnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (GRAD 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu, a izvor su podataka obračuni koji se podnose inostranom investitoru, te evidencije o radnicima na inostranim gradilištima.

Obuhvat građevinske djelatnosti usklađen je sa područjem F – Građevinarstvo u Klasifikaciji djelatnosti Bosne i Hercegovine (KD BiH) a radovi na građevinama razvrstavaju se prema Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata (KVGGO). Obje klasifikacije usklađene su s odgovarajućim klasifikacijama koje je propisao Statistički ured EU-a (NACE Rev.1.1. i Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definicije

Vrijednost izvršenih radova uključuje vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila pravna osoba, druge troškove koje je pravna osoba imala a u vezi su s obavljanjem radova, kao i dobit.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inostranstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inostranim investitorom ili sa nekim drugim domaćim preduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inostranog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta 1 američki dolar = 1,331221KM (tečajna lista broj 254 Centralne banke BiH utvrđene na dan 29.12.2007 godine).

A quarterly report **GRAD-33** collects data on the value of construction projects put in place, number of workers and hours worked in abroad from accounting reports submitted to a foreign investor and records on workers on building sites abroad

Coverage of construction activities is harmonised with section F-Construction in Classification of activities BiH (KD BiH), construction works are classified according to the Classification of Types of Construction (KVGGO).

Both classifications are harmonised with adequate classifications of Eurostat (NACE Rev.1.1; Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definitions

The value of construction works comprises the value of work, building material used, complete units and structures built in, fuel and energy, and profit.

New orders are the total value of concluded orders on carrying out construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 254 of 29.12.2007 (1 USD = 1,331221 KM).

Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,

Fax / Phone: +387 33 22 06 22,

E-mail / E-mail: bhas@bhas.ba

Saopštenje /priopćenje sastavila / Prepared by: Ševala Korajčević

Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor

Authorized: Zdenko Milinović, director

Tiraž / Circulation: 200

Periodika izlaženja / Periodicity: : tromjesečno / quarterly

Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu

Data of First Release are also published on the internet.

Internet stranica / Web site: www.bhas.ba
